

Bản án số: 101/2018/HSST
Ngày 23 - 7 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Bích Hồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Cầm Văn Chinh.

Bà Nguyễn Thị Khánh Loan.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Thúy Hằng, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thành- Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 106/2018/TLST-HS ngày 05 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 156/2018/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Sông A P, tên gọi khác: không; sinh năm: 1969 tại V, Sơn La; nơi cư trú: Bản C, xã V, huyện V, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ văn hóa: 1/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông: Sông A X và bà Giàng Thị V; có vợ là Tráng Thị M và có 05 con (con lớn nhất sinh năm 1986, con nhỏ nhất sinh năm 2010); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Năm 2005 bị Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xử phạt 08 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (ra trại ngày 26/01/2011); bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/3/2018 đến nay, có mặt.

*** Người bị hại:**

1. Anh Vàng A K, sinh năm 1985; Nơi cư trú: Bản C, xã V, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

2. Anh Giàng A S, sinh năm 1990; Nơi cư trú: Bản C, xã V, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 20/7/2016, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V nhận được đơn tố giác của chị Mùa Thị D, trú tại bản C, huyện V, tỉnh Sơn La với nội dung: khoảng 18 giờ ngày 15/7/2016, D cùng 04 người con đang ngồi ăn cơm có Sông A P ở cùng bản mang theo một khẩu súng đến nhà hỏi chồng D là Vàng A K, khi biết chồng D không có nhà thì P đã dùng súng bắn hai phát đạn vào nhà rồi bỏ đi. Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm, điều tra xác minh đối với Sông A P nhưng P không có mặt ở địa phương.

Ngày 05/3/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V nhận được đơn tố giác của chị Tráng Thị Ch trú tại bản C, V với nội dung khoảng 12 giờ ngày 04/3/2018, P ở cùng bản mang theo một khẩu súng đến nhà và bắn hai phát đạn vào nhà.

Căn cứ vào kết quả điều tra, ngày 08/3/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V ra quyết định khởi tố, ngày 10/3/2018 bắt tạm giam đối với Sông A P, thu giữ của P 01 khẩu súng và 02 viên đạn.

Ngày 15/3/2018, Cơ quan điều tra Công an huyện V đã tiến hành trưng cầu giám định đối với súng và đạn thu giữ của Sông A P, kết quả giám định là súng và đạn quân dụng.

Quá trình điều tra, bị cáo Sông A P khai nhận:

Năm 2015, Sông A P mua 01 khẩu súng quân dụng loại CKC và 20 viên đạn với giá 20.000.000đ của một người đàn ông dân tộc Mông không biết tên và địa chỉ ở Lào mục đích để sử dụng vào việc săn bắn. Tháng 7/2016, vợ P là Tráng Thị M bị Công an huyện V bắt về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, do nghi ngờ Vàng A K ở cùng bản đã báo công an nên khoảng 18 giờ ngày 15/7/2016, Sông A P mang theo khẩu súng CKC và 04 viên đạn đến nhà Vàng A K để hỏi việc Tráng Thị M bị bắt. Khi đến nhà Vàng A K, chỉ có Mùa Thị D (vợ Vàng A K) cùng 04 con nhỏ ở nhà, Sông A P đứng trước cửa nhà khoảng 1,5m hỏi D “chồng mày đâu” D nói không biết, Sông A P nói “bảo chồng mày nhé, không tao giết”, nói xong P dùng súng CKC bắn một phát đạn vào khu thờ cúng của gia đình, sau đó quay ra ngoài sân bắn một phát đạn lên mái nhà. Sau khi bắn xong, P đem súng lên lán nương cất giấu.

Đến tháng 3/2018, Sông A P nghi ngờ Giàng A S ở cùng bản theo dõi P để báo Công an bắt nên tối ngày 02/3/2018, P gọi điện thoại cho Tráng Thị Ch (vợ Sông) nói với Ch “Chồng mày theo dõi tao, tao sẽ giết”. Khoảng 12 giờ ngày 04/3/2018, P lấy khẩu súng CKC và 03 viên đạn đến nhà S, thấy cửa khóa chỉ có Giàng Thị Plà con gái của S đang chơi ngoài sân. P đứng trước hiên nhà hỏi Pàng “bố đi đâu”, Pàng trả lời “không biết bố đi đâu”, P đã dùng súng bắn hai phát đạn vào nhà, sau đó P ra ngoài sân giơ súng giơ súng lên trời bắn một phát chỉ thiên nhưng đạn không nổ, P tháo viên đạn không nổ ra vứt ở sân rồi đem súng về lán nương cất giấu. Đến ngày 10/3/2018, Cơ quan điều tra Công an huyện V ra lệnh bắt tạm giam đối với Sông A P và thu giữ khẩu súng nêu trên.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 20/7/2016 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V về việc P dùng súng bắn vào nhà Vàng A K ở bản C, xã V ngày 15/7/2016 là nhà cấp 4 diện tích 4,5 x 5,6m, cao 4,4m, vách thung ván gỗ, mái lợp Proximăng, có hai cửa, cửa chính quay hướng Tây Nam, cánh cửa bằng ván gỗ có kích thước 0,77 x 1,75m mở vào trong, cửa phụ quay hướng Đông Nam cánh cửa bằng bán gỗ kích thước 0,62x1,7m mở vào trong. Cách cửa phụ 1,7m về hướng Đông Nam là cột nhà, trên cột nhà cách nền nhà 2,67m cách tấm lợp Proximăng 0,4m phát hiện 01 vết trượt xước nham nhở, trên xà nhà có 01 lỗ thủng xuyên qua bờ mép sắc nhọn kích thước 0,02x0,08m làm thủng tấm lợp Proximăng kích thước 0,02 x 0,08m. Phía trong nhà hướng Đông Bắc cách cửa chính 4,5m trên tấm ván thung vách nhà có một lỗ thủng hình tròn xuyên qua bờ mép nham nhở kích thước 0,01 x 0,01m. Tại vị trí cách cửa chính 17,1m về phía nam phát hiện 01 vỏ đạn kích thước 7,62 x 39m.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 05/3/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V về việc P dùng súng bắn vào nhà Giàng A Sòng, trú tại bản C, V ngày 04/3/2018 là nhà gỗ ba gian hai trái kích thước 12,6x5,5m, vách thung ván gỗ mái lợp tấm Proximang, nhà quay hướng Nam, có 01 cửa chính kích thước 1,85x1,03m có hai cacs nh làm bằng gỗ và 01 cửa phụ. Tọa vị trí vách thung cách cánh cửa bên phải hướng lên trên 1,54m, cách nền nhà 1,85m có 01 lỗ thủng đường kính 0,01m. Cách mép cửa chính bên phải 3,24m về hướng Đông cách nền nhà 1,38m, trên ván gỗ có một lỗ thủng đường kính 0,01m. Cách cửa chính về hướng Đông trên hiên nhà phát hiện 01 vỏ đạn bằng kim loại dài 3,8cm, cách cửa chính 1m về hướng Nam trên hiên nhà phát hiện 01 vỏ đạn dài 3,8cm, cách cửa chính 3,9cm phát hiện 01 viên đạn bằng kim loại dài 5,6cm, phía trong nhà cách cửa chính 3,2m, cách nền nhà 2,85m, cách xà nhà 01m là thanh hoành có 01 lỗ thủng kích thước 3x2cm.

Đối với khẩu súng CKC và đạn đã thu giữ: Sòng A P khai mua của người dân tộc Mông không quen biết ở bên Lào, Cơ quan an ninh điều tra đã có Công an gửi Cục quân khí, tổng cục kỹ thuật Bộ Quốc phòng và Cục quản lý trang bị kỹ thuật và trang cấp – Bộ Công an rà soát kiểm tra khẩu súng trên, kết quả cả hai đơn vị đều không quản lý, cấp phát khẩu súng trên. Do đó, Cơ quan an ninh điều tra không có căn cứ để điều tra.

Đối với bị hại Vàng A K và Giàng A S, sau khi bị Sòng A P đe dọa và dùng súng bắn vào nhà nên lo sợ bị Sòng A P giết không dám về nhà, phải sang nhà anh em trong bản ngủ và cả người bị hại không đề nghị bị cáo phải bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 64/CT-VKS-P1 ngày 03/7/2018 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Sòng A P về hai tội: Đe dọa giết người, theo điểm a khoản 2 Điều 133 và tội Tàng trữ, sử dụng trái phép vũ khí quân dụng, theo khoản 1 Điều 304 Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm truy tố và đề nghị: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 133; khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 55 Bộ luật Hình sự: xử phạt bị cáo Sòng A P 04 đến 05 năm tù về tội Đe dọa giết người, 03 đến 04 năm tù về tội Tàng trữ, sử dụng trái phép vũ khí quân dụng; tổng hợp hình phạt của hai tội từ 07 đến 08 năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo Sòng A P khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V, Cơ quan an ninh điều tra Công an tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

[2] Về hành vi phạm tội: Năm 2015, Sòng A P có hành vi mua 01 khẩu súng CKC kèm 20 viên đạn mục đích để sử dụng săn bắn thú rừng. Ngày 15/7/2016 và ngày 04/3/2018, do nghi ngờ Vàng A K báo công an bắt vợ mình là Tráng Thị M và Giàng A S theo dõi báo công an bắt Sòng A P nên Sòng A P đã sử dụng súng CKC nạp sẵn đạn (mua trước đó) bắn vào nhà ở của Vàng A K, Giàng A S với mục đích đe dọa giết Vàng A K và Giàng A S. Đến ngày 10/3/2018, trong khi Sòng A P mang theo khẩu súng CKC bên trong có 02 viên đạn về bản C, xã V, huyện V thì bị Công an bắt giữ. Trước khi bị cáo dùng súng để đe dọa anh Vàng A K và anh Giàng A S thì bị cáo đã sử dụng súng để săn bắn thú rừng.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Đơn trình báo, tố giác của chị Mùa Thị D, chị Tráng Thị Ch về hành vi Sòng A P dùng súng bắn đạn vào nhà và có những lời nói đe dọa giết Vàng A K, Giàng A S.

- Biên bản bắt tạm giam đối với Sòng A P lập hồi 08 giờ 00 phút ngày 10/3/2018 tại bản C, xã V, huyện V, tỉnh Sơn La đối với Sòng A P, vật chứng

thu giữ: 01 khẩu súng kiểu dáng CKC dài 1,02m, báng gỗ màu nâu dài 0,74m, nòng súng bằng kim loại dài 0,52m, cỡ nòng 7,62mm và 02 viên đạn bằng kim loại dài 5,6cm.

Kết luận giám định số: 150 ngày 23/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “*Khẩu súng gửi giám định là súng quân dụng, loại súng CKC; 02 viên đạn gửi giám định là đạn quân dụng, đạn thường được sử dụng cho súng quân dụng như AK47, K63, CKC, RPD...*”.

- Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng và phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường cùng vật chứng thu giữ tại hiện trường vụ án (hiện tại còn 03 viên đạn, bị cáo đã dùng để săn bắn thú rừng hết 12 viên đạn, sử dụng đe dọa giết người 05 viên đạn).

Từ các căn cứ như đã nêu trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Sông A P phạm tội Đe dọa giết người và tội Tàng trữ, sử dụng trái phép vũ khí quân dụng, tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 133, Điều 304 Bộ luật Hình sự.

[3] Khung hình phạt áp dụng:

Bị cáo Sông A P đã có những lời nói và hành động như dùng súng quân dụng nạp sẵn đạn bắn nhiều phát vào trong nhà ở của anh Vàng A K và anh Giàng A S nhằm mục đích dọa làm cho anh Vàng A K và Giàng A S lo sợ mình sẽ bị giết chứ không nhằm tước đoạt tính mạng, khiến cho anh Vàng A K, Giàng A S phải đưa vợ con đi ở nơi khác không dám về nhà, hành vi của bị cáo đã vi phạm tình tiết định khung hình phạt “Đe dọa giết 02 người trở lên” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 133 Bộ luật Hình sự, có mức hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

Ngoài ra, bị cáo còn thực hiện hành vi tàng trữ, sử dụng 01 khẩu súng CKC cùng đạn quân dụng, đã vi phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 304 Bộ luật Hình sự, có mức hình phạt tù từ 01 năm đến 07 năm.

Bị cáo Sông A P cùng một lúc phạm nhiều tội nên cần áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự tổng hợp hình phạt đối với bị cáo.

[4] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo

Hành vi của phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, không những xâm phạm đến quyền của công dân được pháp luật bảo vệ về tính mạng sức khỏe, xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước đối với vũ khí quân dụng mà còn gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Do đó, cần có mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo nhằm giáo dục cải tạo bị cáo, răn đe phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi bị bắt, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo còn phải chịu hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) theo quy định tại khoản 5 Điều 304 Bộ luật Hình sự, song xét thấy bị cáo không có điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, bị hại Vàng A K, Giàng A S chỉ bị ảnh hưởng về mặt tinh thần còn không bị thiệt hại gì về sức khỏe nên những người bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường. Xét thấy, quá trình điều tra những người bị hại không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[8] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 khẩu súng CKC, 03 viên đạn, 03 vỏ đạn và 01 mẫu kim loại: kết quả giám định là súng, đạn quân dụng nên cần giao cho Công an tỉnh Sơn La quản lý theo thẩm quyền.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chi án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Sông A P phạm tội Đe dọa giết người và tội Tàng trữ, sử dụng trái phép vũ khí quân dụng.

1. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 133; khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 55 Bộ luật Hình sự: xử phạt bị cáo Sông A P 04 (Bốn) năm tù về tội Đe dọa giết người, 03 (Ba) năm tù về tội Tàng trữ, sử dụng trái phép vũ khí quân dụng; tổng hợp hình phạt của hai tội là 07 (Bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 10/3/2018.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015,

Giao cho công an tỉnh Sơn La tiếp nhận, quản lý theo thẩm quyền: 01 khẩu súng CKC được niêm phong trong một hộp bìa cát tông được bao gói chắc chắn; 03 viên đạn, 03 vỏ đạn, 01 mẫu kim loại được niêm phong trong một hộp bìa cát tông hình chữ nhật được bao gói chắc chắn.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Sông A P phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Những người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- PA92-Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo; bị hại;
- Phòng KTNV- THA;
- Lưu HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Hoàng Thị Bích Hồng